

CARTE 01 - GÉOLOGIE ANTHROPIQUE
MAP 01 - ANTHROPOGENIC GEOLOGY

Cette carte représente le « status quo » du sol suisse. Elle superpose les strates géologiques et les sites d'enfouissement des déchets qui façonnent le sous-sol. Alors que la géologie agit comme une force sur le territoire, la couche anthropique est aujourd'hui une faiblesse à cacher, mais une réalité omniprésente. En effet, mêlés aux couches rocheuses, les déchets sont une part intégrante de notre sous-sol et laissent dans la Terre un signe indélébile de l'existence humaine.

This map represents the "status quo" of the Swiss soil. It superimposes the geological strata and the waste disposal sites that shape the subsoil. While the geology acts as a force on the territory, the anthropic layer is today a weakness to hide, but an omnipresent reality. Indeed, mixed with the natural rock layers, waste is an integral part of our subsoil and leaves in the Earth an indelible sign of human existence.

- Usine d'incinération
Incineration plant
- Décharge A Matériaux d'excavation
Landfill A Excavation material
- ▲ Décharge B Déchets de chantier
Landfill B Construction waste
- Décharge C Résidus du lavage des fumées
Landfill C Smoke cleaning residues
- ★ Décharge D Résidus d'incinération (scorie)
Landfill D Incineration residues (slag)
- Site contaminé
Contaminated site
- × Pollué, nécessité d'une investigation pas encore évaluée
Polluted, need for investigation not yet assessed
- × Pollué, pas d'atteinte nuisible ou incommode à attendre
Polluted, no harmful or inconvenient damage to be expected
- × Pollué, investigation nécessaire
Polluted, investigation required
- × Pollué, ne nécessite ni surveillance ni assainissement
Polluted, no monitoring or sanitation needed
- × Pollué, nécessite une surveillance
Polluted, requires monitoring
- × Pollué, nécessite un assainissement
Polluted, requires sanitation
- Territoire de collecte des ordures
Waste collection area
- Roches meubles du quaternaire
Quaternary loose rocks
- Sédiments biogènes et évaporites
Biogenic and evaporite sediments
- Sédiments biogènes et clastiques
Biogenic and clastic sediments
- Roches détritiques
Clastic rocks
- Roches magmatiques plutoniques
Plutonic magmatic rocks
- Roches magmatiques volcaniques
Volcanic magmatic rocks
- Plan d'eau
Water body

